# **Sumitomo** Drive Technologies

Línea Premium de Reductores y Motorreductores para

# TRANSMISIÓN DE POTENCIA



# DESDE LA ROBÓTICA HASTA LA INDUSTRIA PESADA

Sumitomo ofrece una línea completa de productos: reductores, motores, variadores y control en un mismo lugar. También ofrece reparaciones para equipos de marca propia y de otras marcas.

La consolidación de nuestras tres empresas: Invertek, Lafert y Sumitomo Drive Technologies, nos permite poner en sus manos la solución integral a sus necesidades de transmisión de potencia, asegurando la compatibilidad de todos sus equipos.

- Reductores de velocidad de amplia gama de relación.
- Motores eléctricos de alta eficiencia
- Variadores de velocidad de alto grado de protección y fácil integración.
- Sistema de control amigable y centralizado.
- Opciones de monitoreo y control remoto.

# **TECNOLOGÍA CYCLO®**

## ¿POR QUE EL CYCLO® ES NUESTRO PRODUCTO ESTRELLA?

Los reductores de velocidad Cyclo son conocidos por su excelente confiabilidad y una vida útil prolongada. Esto gracias a la ausencia total de fricción por deslizamiento, a los cuidadosos procedimientos de montaje, y a los estrictos controles de calidad de sus componentes y materiales.

Los discos Cicloidales son montados sobre un rodamiento doble excéntrico, el cual incrementa la capacidad de torque y ofrece una operación silenciosa y libre de vibraciones.

#### **CYCLO OFRECE UN 500% DE SOBRECARGA**

Su sistema de discos cicloidales le permite tener una alta relación de contacto con la superficie para absorber el impacto de sobrecarga, en contraste con los sistemas de engranajes de los reductores ordinarios, que únicamente tienen 2 o 3 dientes en fricción y se rompen al no tener la fuerza para soportar los golpes de sobrecarga.



# **NUESTROS PRODUCTOS**

# TRANSMISIÓN EN LÍNEA

**CYCLO® 6000** 



- Alto rendimiento
- Funcionamiento eficiente
- Capacidad de sobrecarga hasta 500%
- 23 Tamaños estándar

Capacidad de Torque: 55 - 603,000 lb•pulg (6.2 -

68,130 N·m)

**Potencia:** 1/8 - 235 HP (.075 - 175 kW) **Relación:** 3:1 a 119:1 (simple); 104:1 a 7569:1 (doble)

104:1 a 7569:1 (doble); 8041:1 a 658,503:1 (triple)

Pregunte a su representante Sumitomo por la línea de Astero (6-90 vatios).



# TRANSMISIÓN EN ÁNGULO RECTO

**HYPONIC®** 



- Compacto
- Tecnología patentada de Engranajes de acero
- Libre de mantenimiento
- Lubricado en grasa

Capacidad de Torque: 44 a 13,100 lb•pulg

(5 a 1,480 N·m)

**Potencia:** 1/8 a 15 HP (0.09 a 11.1 kW)

**Relación:** 5:1 a 1440:1

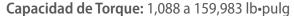
Pregunte a su representante Sumitomo por la línea de Hyponic® Sub-Fraccionario (15-90 vatios).



#### CYCLO® BEVEL BUDDYBOX® SERIE 4 (BBB4)



- Acero endurecido
- Espirales cónicos con Cyclo® integrado o Bridas para reductor planetario
- Ofrece montaje de hierro
- Acero dúctil resistente



(123 a 17,400 N·m)

**Potencia:** 1/8 a 100 HP (0.10 a 60 kW) **Relación:** 11:1 a 26,492:1 y mayores



## **DESPLAZAMIENTO PARALELO**

## CYCLO® HELICAL BUDDYBOX® (HBB)



- Caja con engranajes helicoidales de ejes paralelos
- Integrado con reductor de velocidad Cyclo®.
- Equipado con buje sin chaveta Taper-Grip®

Capacidad de Torque: 1,080 a 75,800 lb•pulg

(122 a 8,564 N•m)

**Potencia:** 1/8 a 40 HP (.09 a 30 kW) **Relación:** 11:1 a 26,492:1 y mayores



#### **HELICAL SHAFT MOUNT (HSM)**



- Reductor de engranajes helicoidales de montaje al eje
- Con opción de adaptador para transportador tipo CEMA y motor brida "C"
- Equipado con buje sin cuña Taper-Grip®

Capacidad de Torque: 3,900 a 388,884 lb-pulg

(440 to 43,938 N·m)

**Potencia:** 1/4 a 300 HP (.19 a 224 kW)

Relación: 5:1, 14:1, 25:1



# PRECISIÓN / CONTROL

#### **IB SERIE P1**



- Máxima flexibilidad de montaje
- Facilidad de instalación en las aplicaciones de servomotores

Capacidad de Torque: 71 a 1,354 lb•pulg

(8 a 153 N•m)

Backlash: 3 minutos de arco o 15 minutos

**Relación:** 3.7:1 a 81:1



# **Sumitomo** Drive Technologies

#### FINE CYCLO®



- Cero backlash
- Mínima pérdida de movimiento
- Alta resistencia a la torsión
- Para aplicaciones de posicionamiento preciso
- Ideal para robótica y dispositivos médicos

Capacidad de Torque: 1,318 a 45,492 lb•pulg

(149 a 5,140 N·m)

Backlash: Cero, .5 a 1.0 minutos de arco de

pérdida de movimiento **Relación:** 29:1 a 179:1



### CYCLO® SERVO 6000



- Para motores Servo 6000
- Alta capacidad de carga
- Baja inercia
- Bajo nivel de ruido
- Altas relaciones de reducción.

Capacidad de Torque: 142 a 4,425 lb•pulg (16 a 500 N•m)

Backlash: < 3 minutos de arco

**Relación:** 6:1 a 87:1

# **INDUSTRIA PESADA**

## PARAMAX® 9000



- Reductor de eficiencia premium
- Housing monobloque o bipartido
- Múltiple opción de reducciones
- Estandarización global
- 26 tamaños

Capacidad de Torque: 23,012 - 4,885,614 lb•pulg

(2,600 - 552,000 N·m)

**Potencia:** 5 a 5,000 HP (3.7 kW a 3729 kW)

**Relación:** 6.3:1 a 500:1



## **HANSEN P4 UNIMINER**



- Diseño robusto
- Diferentes posiciones de montaje.
- Caja "cambiable" y bipartida
- Ideal para la Industria pesada

Capacidad de Torque: 122,000 - 889,000 lb.pulg

(13,784 - 100,445 N·m)

**Potencia:** 227 a 2,330 HP (170 kW a 1,738 kW)

**Relación:** 8:1 a 71:1



#### **HANSEN P4 ETAPA SIMPLE**



- Diseñado para amplios rangos de potencia
- Equilibrio entre capacidad mecánica y térmica

**Capacidad de Torque:** 40,000 - 1,504,000 lb•pulg

(4,519 - 170,000 N·m)

**Potencia:** 360 a 14,080 HP (270 kW a 10,500 kW)

Relación: 1.25:1 a 5.6:1; Relaciones customizadas

dentro del 1% del valor requerido



#### **HANSEN P4 MULTIETAPA**



- Operación silenciosa
- Baja vibración
- Dos, tres y cuatro etapas de engranajes
- 19 tamaños diferentes

**Capacidad de Torque:** 46,000 - 9,735,825 lb•pulg

(5,200 - 1,100,000 N·m)

Potencia: 58 HP a 10,080 HP

(43 kW a 7,517 kW) **Relación:** 6.3:1 a 630:1



# **Sumitomo** Drive Technologies

## **HANSEN P4 VERTICAL**



- Alta capacidad de carga radial y axial
- Carcasa vertical dedicada
- Flexibilidad en el eje de baja velocidad

**Capacidad de Torque:** 105,000 - 7,250,000

lb•pulg (11,863 - 819,000 N•m) Potencia: 166 a 5,500 HP (124 kW a 4,101 kW) Relación: 6,3:1 a 500:1



#### **SEISA REDUCTORES CUSTOMIZADOS**



- Reductores planetarios
- Diseños hechos a la medida
- Diseños compactos para aplicaciones robustas

## **Capacidad de Torque:**

DP1000: 40,713 - 6,515,000 lb•pulg (4,600 - 736,000 N•m);

**Cajas para Molinos:** 7,806,362 - 42,625,212

lb•pulg (882,000 - 4,816,000 N•m)

Relación: 5:1 a 1,400:1; Relaciones customizadas

disponibles en base a requisito



# **CONFIGURE SUS PRODUCTOS SUMITOMO EN:**

#### WWW.SUMITOMODRIVE.COM/CONFIGURATOR

- El configurador más completo en el mercado
- Configure su reductor en un solo lugar
- Obtenga dibujos y planos en AutoCAD
- Información técnica y especificaciones detalladas
- Disponible 24/7





Escanea tu código QR para accesar en línea

# **SERVICIO A INDUSTRIAS**

- Acero
- Acuacultura
- Agricultura
- Agroindustria
- Alimentos y Bebidas
- Automotriz
- Azúcar
- Cemento
- Electrodomésticos y Tecnología

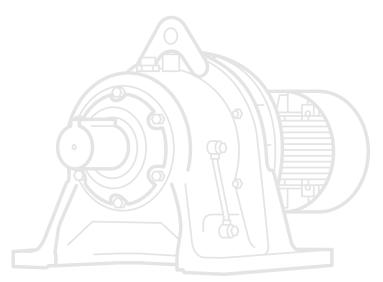
- Embalaje
- Empaque
- Entretenimiento
- Extracción de Aceite
- Farmacéuticos y
  Cosméticos
- Forestal y Papel
- Grúas y Polipastos
- Minería
- Packaging

- Petróleo y Energía
- Puertos Marítimos y Aéreos
- Química y Plásticos
- Textil
- Tratamiento de Agua
- Vidrio

# **EXCELENCIA EN REDUCTORES**



- in /sumitomodrive
- /sumitomodrivelatam
- f /sumitomodrive
- /@sumitomodrivelatam
- o /sumitomodrivelatam



# **CONTACTO:**

# sma.ventas@shi-g.com

- México +52 81 8144 5130
- Argentina +54 33 2745 4095
- Guatemala +502 6648 0500
- Chile +56 2 2892 7000
- Perú +51 715 0223
- Colombia +60 1 8269766